**СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ до тендеру: LIBS-2019-9453328**

Метою даного Тендеру є отримання Тендерних пропозицій щодо послуг: "Встановлення станції катодного захисту на магістральному водопроводі діаметром 700 мм у с. Новотроїцьке та діаметром 200 мм на вул. Центральній у Волновасі", як детально визначено в умовах Технічного завдання/Завдання на виконання роботи, що наведені у Додатку B.

**КІНЦЕВА ДАТА ПОДАЧІ ПРОПОЗИЦІЙ: Вівторок, 12 листопада, 2019 р. о 15:00 за київським часом**

Оригінали пропозицій з вказанням номеру запита на конверті LIBS-2019-9453328 мають бути надіслані в закритих конвертах на адресу Представництва ЮНІСЕФ в Україні та мають бути передані пункту охорони всередині приміщення з відміткою "ДЛЯ ТЕНДЕРУ". Адреса: вул. Інститутська 28, вхід Б, Київ, 01021, Україна.

Пропозиція має складатися з:

1. Заповненої та підписаної Форми подання заявки на участь у тендері (сторінка 3 англомовної версії Запиту пропозиції: INVITATION TO BID FOR SERVICES FORM). Зверніть увагу, що термін дії пропозиції повинен бути вказаний відповідно Запиту (90 днів). Тендерні пропозиції з терміном дійсності менше 90 днів будуть визнані НЕДІЙСНИМИ. Українська гривня (UAH) має бути вказана в якості валюти Пропозиції. Тендерні пропозиції, подані без заповненої Форми подання заявки на участь у тендері, будуть визнані НЕДІЙСНИМИ.

2. Технічна пропозиція українською, англійською чи російською мовами. Перелік документів, що входять до складу Технічної пропозиції та необхідна кваліфікація у відповідності до Додатку В - Технічне завдання:

2.1. Свідоцтво про реєстрацію.

2.2. Статут.

2.3. Банківські реквізити на офіційному бланку банку із зазначенням коду SWIFT.

2.4. Звіт про відвідання об’єкта, підписаний Волноваським управлінням підприємства «Вода Донбасу» (див. Додаток E "Форма візиту\_Site visit").

2.5. Дозвіл на виконання робіт у існуючих високовольтних електроустановках напругою понад 1000 В (до 10 кВ)

2.6. Коротка інформація про компанію, повинно бути не менше ніж: 3-річний досвід будівництва електричної інфраструктури; 5-річний досвід роботи в будівельних проектах.

2.7. Перелік кваліфікованого персоналу: кваліфікований керівник об'єкту, який має принаймні 5 років відповідного досвіду та 3 роки досвіду роботи на посаді інженера-електрика; два електротехніки з досвідом не менше 5 років; один зварювальник, що має принаймні 1 рік досвіду та свідоцтво про зварювальну кваліфікацію

2.8. Перелік наявного обладнання (мінімум один екскаватор, одна зварювальна машина, одна підйомна машина для доступу до електричних стовпів, техніка безпеки для всіх персональних, один комплект для надання першої допомоги). Підтвердження доступу до найму чи оренди основного будівельного обладнання, необхідного для проведення робіт.

2.9. Рекомендаційні листи щонайменше від 3 організацій, що підтверджують досвід компанії, або список 3-х клієнтів з іменами та контактними даними, з якими можна зв’язатися для ознайомлення.

3. Цінова пропозиція із підписом та печаткою має бути надіслана у відповідності до Додатку D: Форма цінової пропозиції на тендер. Ціни мають бути вказані в гривнях без урахування ПДВ.

Будь-який запит щодо додаткової інформації стосовно цього Запиту має направлятись електронною поштою із позначкою **LIBS-2019-9453328** у темі листа на адресу: okirova@unicef.org.

**COVER LETTER to Tender: LIBS-2019-9453328**

Intent of the present Tender is to invite proposals for: Installation of a cathodic protection station to protect D200 mm and D700 mm water steel pipes from ground corrosion in Volnavakha and Novotroits'ke water reservoir as detailed in Annex B, as fully detailed in the Terms of Reference/Statement of Work attached at Annex B.

**SUBMISSION DEADLINE: Tuesday, 12 November 2019, at 15:00 Kyiv time.**

Originals with indication of the tender number on the envelope LIBS-2019-9453328 should be delivered to UNICEF Ukraine and handed to the guard with indication "For tender". Address: 28 Instytutska str., Entrance B, Kyiv, 01021, Ukraine.

Proposals must consist of:

1. Quotation Form (page 2) must be completed and signed. Please note the term of validity of proposal must be correctly indicated (90 days). UAH currency must be indicated as a Currency of proposal. Proposals submitted without Request for Proposal for Services Form will be INVALIDATED.

2. Technical proposal must in Ukrainian or Russian or English languages. The list of documents comprising the Technical Proposal and Qualification criteria are listed in accordance with Annex B:

2.1. Registration Certificate. Only companies which are duly registered in Ukraine are eligible for submitting the proposals to this tender.

2.2. Articles of Association.

2.3. Banking details on the bank official letterhead in English with SWIFT code specified.

2.4. Site visit signed by Voda Donbasa Volnavakha in accordance with Annex E - Site Visit.

2.5. Permission to perform works in existing high voltage electrical installations with voltage above 1000 V (up to 10 kV)

2.6. Brief information about the company stating as a min: 3 years' experience in electrical infrastructures construction; 5 years’ experience in construction projects.

2.7. The list of the qualified staff: qualified Site Manager with at least 5 years of relevant experience and 3 years experience as electric engineer; two electric technicians with at least 5 years of experience; one welder with at least 1 year of experience and welding qualification certificate.

2.8. List of owned equipment (min. one excavator, one welding machine, one lift machine to access electrical poles, safety equipment for all personal, one first aid box). Proof of access to hire or lease of the major construction equipment required for the works.

2.9. Reference letters from at least 3 Organizations confirming Company’s experience are requested or the list of 3 clients with names and contact details, which can be contacted for references.

3. Price Proposal (signed and stamped) must be submitted in accordance with Annex D – Price Proposal Template with prices indicated in UAH excluding VAT.

Any inquiry for additional information concerning this Request for Proposal must be forwarded by e-mail with the tender number reference **LIBS-2019-9453328** at okirova@unicef.org